



社団法人
日本サウナ協会

SAUNA

2月/235号

発行所 社団法人日本サウナ協会
東京 03(5275)1541(直)
FAX 03(5275)1543
〒102 東京都千代田区六番町1
(番町1番館ビル2F)

新年度事業計画が固まる

平成八年度予算総会(2月20日) 大阪で

(社)日本サウナ協会は一月二十二日、新春初の「平成七年度第五回理事会」を東京で開催。議題は、二月二十日の「平成八年度予算総会」(大阪で開催)をふまえて、平成八年度事業計画及び予算案、任期満了に伴う役員改選のほか会員拡大月間(四月)の方策、サウナ浴健康法(案)などが審議、承認された。この結果役員の一部交代が予想され、新執行部による体制が予算総会で決まることになる。

平成七年度第五回理事会は一月二十二日午後一時から「スクワール麹町」(東京都千代田区麹町)で開催された。
中野幸夫会長が開会あいさつを行い「ようやく体調がよくなってきました。大変ごぶささいましたし、深くお詫びします。その間に役員

の皆様方により協会の内容が大変な充実をみたことを本当に心から感謝いたします」とあいさつを述べた。
成研修講座講師の佐藤安忠先生から「サウナ施設で行うサウナ健康法」の試案の説明が実技を交えて行われた。(2面に関連記事)
米田会長代行を議長に指名して議事に入った。主要議題と結果、報告事項などは次のとおり。
(1)平成八年度事業計画及び収支予算案について五味

- 2面・環衛公庫平成8年度予算説明会/サウナ健康士、施設管理士集中講義/九州ブロック役員会
- 3面・関西協会理事会、例会、新春互礼会/神奈川県協会新年会/新会員紹介
- 4面・思い出「中国のお風呂屋さん」/私の宝物

3月7日サウナ健康の日に合わせて 春生き生き 全国献血キャンペーン展開!

Japan Sauna Association
全国献血キャンペーン'96
サウナを通して人々の健康に貢献し明日への活力を思い、明るく健全な社会活動に貢献します。

はたちの諸君、
思いやりと責任をもった
大人になって欲しい。

3月7日はサウナ健康の日
(社)日本サウナ協会では、毎年3月7日の「サウナ健康の日」に合わせて献血キャンペーンを行っています。おかげさまで献血実績が上がり、たくさんの方々の生命を守っています。今年も日本赤十字社の協力により全国的な献血キャンペーンを行ってまいります。例年に増し皆様の暖かいご協力をお願い申し上げます。

献血協力者にはもちろん、
サウナ無料入浴券を
プレゼント!!

主催 日本サウナ協会 協力 日本赤十字社

専務理事より説明が行われ満場一致で承認され、二月二十日の「平成八年度予算総会」(大阪で開催)に諮ることとした。

(2)任期満了に伴う役員改選については、役員の一部交代が行われる模様。交代する役員人事、また新執行部の陣容は同「予算総会」で公表され、会員の承認を得ることになる。

また今回の役員改選を機会に、協会の組織強化、会員拡大を図ることを目的に協会に新たに役職を置くことができるよう、定款の一部を変更する説明が事務局から行われ、了承された。これも「予算総会」に付議される。

(3)会員拡大月間(四月)の方策として『全国サウナガイド一覽97年度版』(仮称)の製作企画案が事務局から説明された。健康サウナのPR、新規客の開拓、新規加盟店の拡大などがねらい。ポケットサイズ、一ページ一店ずつ会員店の営業時間、料金、主な設備、お店の特色、所在地、案内図などを紹介するもの。

平成八年度からの事業部会で検討して進める。
この後、事務局よりサウナ施設管理士、サウナ健康士の集中講義の日程が説明され、三時三十分閉会。

For Beautiful Human Life
Kanebo

アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

芸術化産業をめざす
Kanebo
FOR PROFESSIONAL

スキッと香って残らない
極微香・残香性ゼロ
新メンズコスメチック

【ヴェクトール】

VECTEUR

全14アイテム 価格2,000~3,000円(税抜)



5品セット(例)



3品セット(例)

「純」と「澄」——
クオリティを追求した
女性用自然派高級化粧品
(全品・無着色・無香料)

Puremaje

全3タイプ 価格3,000~4,000円(税抜)

環境衛生金融公庫平成八年度 予算案、税制改正案の説明会

昨年秋からサウナ業が環境衛生金融公庫の融資対象となったが、この環境衛生金融公庫の平成八年度の予算案、税制改正案について説明会が開催された。

ノ門の石垣記念ホールで、環境衛生関係団体、業界紙関係者ら約百人が参加、厚生省、環境衛生金融公庫、全国環境衛生同業組合中央会からの、それぞれの説明を聞いた。

師養成の貸付条件の改善、耐震改修貸付者の追加などが説明された。

最初に公庫坂本理事長、続いて厚生省高尾企画課長のあいさつの後、議題に入り、厚生省から平成八年度予算案(国会の成立までは案として)の説明があり、主に全国環境衛生営業指導センターの充実強化が述べられた。

説明終了時に、環境衛生営業に關係の深い戸井田三郎先生ほか四人の国会議員の先生が出席、あいさつを述べられ、散会となった。

(写真は、あいさつをする環境衛生金融公庫坂本龍彦理事長)



予算額も七億九千四百万円(対前年二・九%増)が計上された。次に公庫より、貸付計画額は七年度の貸付実績から四百億円が減じられたが、情報近代化の追加、理・美容

「サウナ浴健康法」(仮称)

サウナ健康士養成
研修講座講師

佐藤 安忠先生

佐藤安忠先生が提案された「サウナ浴健康法」(仮称)の流れは次のようになる。

①質問用紙やチェックリ

ストにお客様の健康の状態を、また要望事項があれば記入してもらう。

②お客様の負担にならない程度の簡単なストレッチ

③クレンジングクリームまたはコールドクリームを用いて、全身皮膚の角質の柔軟化と浄化をする。

④タオルでふき取りながら筋肉をおさえる。

⑤新規開発した温摩器で軽擦、圧迫などして、リラクゼーションとそう快感を与える。

⑥アロマ、フレグランスの香油、パウダをお客様に選んでもらい、要所に塗布して仕上げとする。

⑦できれば②のチェックをして、お客様に改善したことを確認してもらう。



説明を行う佐藤先生

サウナ施設管理士集中講義 初の資格に100人がトライ

昨秋から始まった「サウナ施設管理士」第一期生の集中講義が二月二十日(二)十一日の二日間にわたるスケジュールで行われ、百名

が日本の「サウナマイスター」に挑戦する。講義会場は大阪のニュージャパン観光協会会議室(中央区道頓堀2丁目)。

サウナ施設管理士集中講義日程

〔第1日・2月20日〕

- ・9:30 開場
- ・10:00 開講挨拶
- ・10:10~第1講 中山真喜男先生・植田理彦先生「サウナの生理学・水治療と温泉の生理学」
- ・12:00 昼食
- ・13:00~第2講 中山真喜男先生・伊達利男先生「サウナ室の原理と構造・サウナ施設の設備学」
- ・14:40~第3講 山本順二先生「サウナの衛生管理」

※ 16:30~17:30 同会場です算総会)

〔第2日・2月21日〕

- ・10:00~第4講 深沢一樹先生「サウナ業としてのマネジメント学」
- ・11:40 筆記試験
- ・12:25 閉会挨拶

3月にサウナ健康士集中講義 全国10会場、併せて更新講習会も

サウナ健康士の集中講義と資格更新の講習会が三月に全国十か所の会場で実施される。

集中講義を受けるのは四期生百十四名、三期生で阪

年ごと)を迎える一期生三百二十五名が集中講義と同じ会場で「更新」の講習を受ける。

神大震災のため(兵庫会場被災で延期)集中講義を受けられなかった二十五名を合わせ百三十九名が資格に挑戦する。また、今年八月に初の登録資格の更新(三

集中講義は前回と同じ要領で行われ、日程と会場は三月一日の札幌会場から始まり、東京、愛知、石川、大阪、兵庫、熊本、小倉、沖縄と順次実施され、最終は三月二十七日(二十八日の福岡会場となる。

九州ブロック平成七年度第五回役員会 環境公庫の融資制度を勉強

九州ブロックでは「平成七年度第四回役員会」を一



環境公庫融資について説明される福岡県環境衛生営業指導センター・松沢経営指導員

月十七日、西新パレス(福岡市早良区)で開催。本部の五味専務理事を招き、福岡、長崎、熊本、大分、宮崎、鹿児島、沖縄から支部会長、事務局長ら十一名が出席した。

午後一時から始まり、山田淳雄ブロック会長の司会進行で直ちに「環境衛生金融公庫融資制度について」

の研修に入った。五味専務理事より、サウナ業が同公庫貸付対象に適用された経緯と取り扱いについて説明があり、その中で、融資案件が発生した場合、各県環境衛生営業指導センターが設ける「審査会」より委員の依頼があれば、協会支部長が就任するように要請があった。

ご存知ですか?

その第一は形。新たに取手をつけて持ちやすく、使いやすくなりました。メンテナンス時の取り扱いは手軽にしたニューフォルムです。

第二は色。新たにプラスしたパールの輝きがひとさわやかに体感の好イメージを発信し、売店への注目を高めることしよう。

そして第三が、低刺激性のリンソープシャンプーの登場。洗い上がりのサラサラ感をアップすると同時に、目に入っても痛くない安全性を高めた安心商品です。

人にやさしく、気持ちよく大切に、みなさまの経営活性化を応援いたします。



とって
リープルは取手つき!

▼写真はマレーシア産パームヤシ

パーム
& アロエ



KUNIMATSU

すみれ

体感販売で経営活性化——お気軽にお問い合わせ下さい。
浴室・浴場での使用体験と売店の販売を結んだ体感販売で
業務用経費を大幅に低減いたします。



株式会社 7474 化学
〒453 名古屋市千代田区中村町390番地
TEL(052)471-1111 FAX(052)471-1112

おもてなしにふさわしい。オリジナルチャイナシリーズ(洗面化粧台用)

全旅連協定商社会員 全旅連青年部推奨メーカー 社団法人日本温泉協会特別会員

3月7日はサウナの日 サウナの日に入泉料千円

■関西サウナ協会理事会・例会・新春互礼会

関西サウナ協会(辻野建市会長)は、一月三十日、理事会に続いて例会を、体験入浴をはさんで新春互礼会を、観光ビル大東洋(大阪市北区中崎西2丁目)で開催。理事会は午後一時から、例会は同二時三十分から始まり、会員三十八名が出席した。

日程、参加店、同リーグー店を承認。
③任期満了に伴う役員改選について。
辻野会長より「今年はさらなる協会の発展充実を図るために若手の活動に期待したい。よってその人選をしたい」と提案があり、次の理事会にそれぞれ人選案を持ち寄り協議決定することになった。

挨拶が行われ、次いで大阪府日本赤十字血液センター・中倉広満氏から、協会の献血キャンペーンに対してお礼の挨拶が述べられた。
例会の議案は、
①大東洋・洪里勝信専務より「大東洋天然温泉発掘計画から温泉湧出成功とその後の展開」についての話を聞いた。
②献血キャンペーンの日程、参加店、リーグー店が発表され、承認された。

③3月7日「サウナの日」企画内容について後日アンケートを取ることで了承された。すべての審議を終わる午後五時閉会した。
新春互礼会は、温泉の体験入浴の後、同六時から準備会も加わり、総勢七十五名による懇親会が盛大に開催され、同八時お開きに。

前回の平成七年忘年会・例会で決定した「サウナの日」統一サービスマニュアルのアンケート結果から「当日は参加店のいずれもサウナ入泉料金一〇〇〇円(案)」とし、例会に諮ることになった。
②献血キャンペーンの日程について。

③3月7日「サウナの日」企画内容について後日アンケートを取ることで了承された。すべての審議を終わる午後五時閉会した。
新春互礼会は、温泉の体験入浴の後、同六時から準備会も加わり、総勢七十五名による懇親会が盛大に開催され、同八時お開きに。

③3月7日「サウナの日」企画内容について後日アンケートを取ることで了承された。すべての審議を終わる午後五時閉会した。
新春互礼会は、温泉の体験入浴の後、同六時から準備会も加わり、総勢七十五名による懇親会が盛大に開催され、同八時お開きに。

③3月7日「サウナの日」企画内容について後日アンケートを取ることで了承された。すべての審議を終わる午後五時閉会した。
新春互礼会は、温泉の体験入浴の後、同六時から準備会も加わり、総勢七十五名による懇親会が盛大に開催され、同八時お開きに。

神奈川サウナ協会(織茂明彦会長)の「平成八年新年会」が一月二十三日、箱根湯本温泉・ホテル南風荘で開催された。
新年会に先立ち、湘南シ

湘南シ
背筋痛のため無念の欠場と

背筋痛のため無念の欠場と

背筋痛のため無念の欠場と

ゴルフと懇親会で発進!

「サイドコントリビューター」で、ゴルフコンペも十一名が参加して行われた。この「神奈川サウナ協会ゴルフコンペ」も一昨年に再会されてから、早五回目となり、今回は、これまでの実

なった織茂会長の開会挨拶(写真)でコンペは始まった。結果は、徳山秋峰氏が優勝、金本憲碩氏が準優勝と、国際企業(株)のワンツーフィニッシュとなった。
同社は、横浜駅南口再開

同社は、横浜駅南口再開

同社は、横浜駅南口再開



年の幸先よいスタートとなった。また、過去四回連続優勝の鈴木朝夫氏は、ハン

「のぼり旗」を制作(一社当たり十本)して盛り上げることにした。これにより「映画の日」のように、サウナの新たな「顧客サービスデー」が実現することになる。
また、協議の中で、事前にマスコミに、この画期的な「サウナの日」の趣旨、内容をよく説明して理解を求め、より大勢の方によることで利用してもらえらるようになり、必要であった。



次いで審査を担当する業務について、(勸福岡県環境衛生営業指導センター)松沢経営指導員より、(勸全国環境衛生営業指導センター)の内規等の照合のもとに、サウナ営業に対する同融資取り扱いの説明があり、この後、具体的な取り組みについて質疑応答が行われた。
写真④は九州ブロック役員会⑤はサウナ祭について発言する安屋谷・沖繩支部長

続いて議事に入り、
①平成八年三月七日サウナ健康の日に合わせて行われる「全国献血キャンペーン」で献血者にさしあげる「招待入泉券」は、昨年十二月の本部理事会で「ペア券にする」ことになったが、九州ブロックでは従来どおり一葉一名とする。
②平成八年度九州ブロック総会は、六月上旬に佐賀県多久市の「天然温泉ゆうらく」で開催する予定。
③九五年全国サウナ祭について、安屋谷・沖繩支部長より次の意見があり、本部事業部に具申する。
▽抽選券の取り扱いが複

雑▽参加料は一口二万円程度▽景品は全国で一等のみ選定、他は各県で独自に決めた。
—などを承認して役員会を終了、散会した。
お便り
ください
会員各位のコミュニケーションの場として「SAUNA」の紙面を生活用ください。会社の行事や人事異動、レクリエーション、同好会活動など何でも歓迎します。
(社)日本サウナ協会
SAUNA係

新会員紹介(敬称略)

次の各店が社団法人日本サウナ協会に加盟されました。よろしくお願ひ致します。

- 神奈川支部(平成7年12月1日付け)
 - ▽会社名 朗月株式会社
 - ▽店名 ヨコヤマ・ユーランド鶴見
 - ▽代表者 代表取締役 横山 悦朗
 - ▽所在地 横浜市鶴見区下末吉2丁目21番21号 電話045(585)1126
- 三重県支部(平成8年1月1日付け)
 - ▽会社名 リプロサービスマニュアル
 - ▽店名 天然温泉ユーユー・カイカン
 - ▽代表者 代表取締役 佐野 幸男
 - ▽所在地 四日市市智積町3359番地 電話0593(26)1010
- 関西支部(平成8年1月1日付け)
 - ▽会社名 株式会社ヘルスファーム
 - ▽店名 ヘルスファーム
 - ▽代表者 宮本 保幸
 - ▽所在地 大阪市中央区高津2丁目4-11 電話06(212)1001
- 福岡支部(平成8年1月1日付け)
 - ▽会社名 松原興業株式会社
 - ▽店名 アビコYOUYOU
 - ▽代表者 代表取締役 中島 康宏
 - ▽所在地 大阪市住吉区新田9丁目2-23 電話06(694)1126
- 福岡支部(平成8年1月1日付け)
 - ▽会社名 株式会社タニグチ
 - ▽店名 多久天然温泉ゆうらく
 - ▽代表者 代表取締役 谷口 秀雄
 - ▽所在地 佐賀県多久市北多久町 大字小侍4736番地1 電話0952(74)4126
- 本部賛助会員(平成8年2月1日付け)
 - ▽会社名 アース環境サービスマニュアル株式会社東京本部
 - ▽代表者 代表取締役社長 小河原 章博
 - ▽所在地 東京都千代田区神田司町2丁目9番地 電話03(3291)0640
- 三井物産株式会社
 - ▽会社名 株式会社ジョイント企画
 - ▽店名 グネスト
 - ▽代表者 脇 婦美
 - ▽所在地 福岡県筑後市大字山の井791の1 電話0942(52)0200

人をうまく教育、指導する方法

宮本 邦夫



子供心に大きな驚き 中国のお風呂屋さん

北海道支部事務局長 小比賀 幸雄

昭和十四年(一九三九年)私が小学生の頃、旧満州、現中国東北の佳木斯市に住んでいました。市内の風呂屋さんを利用する機会がありました。

そこは、日本の銭湯のような浴場と、そのおとくに長い廊下が続く、左側に比較的に広い個室の浴室が数室並んでありました。個室に入ると、左右対称のつくりで、手前の部屋が休んだり、食事をするところで、続いて奥に浴室があり、白色の頑丈そうな大きな浴槽が二つ縦に配置され、大きめの蛇口からは勢いよくお湯が出てきました。

弟が奉天(現、瀋陽)の医大病院に急きよ入院したので、母が私のことを心配して近所の風呂屋さんに頼み、個室を使用させてもらいました。入浴料金は他の浴場に比べて相当に高かったようでしたが、今でいう心身ともにリフレッシュする施設でした。私は初めての体験で、珍しさもあり、子供心に大きな驚きとして記憶に残っています。もちろん、個室の良さや、その価値、利用法など全く知る由もなく、私の入浴は、日本式で、もっぱら、カラスの行水に終始し、個室の回転率は一番の客だったと思います。あとで物心がつようになって、高い入浴料になり、多少悔いが残りましたが、よい経験をしたことを今もなつかしく回想することがあります。

後輩の教育、指導に当たるとき、重要な五つのポイントにしぼると……

(3)教える順番をよく考える

教えるものを選択したら、次にそれらをどういう順序で教えるか、つまり教える順番をよく考えることが大切である。教育、指導では教える順序、順番を間違えると、相手はよく理解できないし、知識や技術の定着もあまりよくない。だから、教える順序、順番をよく考えて教えるようにしなければならぬ。教える順序、順番は、たとえば仕事の手順(プロセス)にそって決めたり、あるいは時の流れ(時系列)にそって決めるのが普通である。

(4)体系的、論理的に教える

実際に教える場合には、体系的、論理的に教えることが必要である。別の言い方をすれば、理路整然と教えるということである。そのための留意点としては、前後で矛盾することは言わないことがまず挙げられる。つまり前にいったことと異なること、相反することは言わないということである。また、説明をする際、話を飛躍させないことも重要なことである。脈絡のない話を次から次へとしていくという飛躍した説明の仕方は、論理的な説明とはほど遠いといわなければならない。

(5)理解度、習得度をチェックする

何かを教えたなら、相手の理解度、習得度をチェックすることを忘れてはならない。理解度というのは、教えたことがどれだけわかっているかということである。これのチェック法としては、教えたことについて、わからない点が残ったかを尋ねてみるのも一つの方法である。また、習得度とは記憶度のことであり、教えたことをどれだけ記憶しているか、定着しているかという点である。この点検法としては、復唱させたり、質問に答えさせるのが有効である。

〈私の宝物〉 銀貨と結石

(株)日本サウナ協会 専務理事 五味 堅治

人から見るとたいしたものではないと思われるが、人それぞれ「宝物」を持っている。

私の宝物の一つは、祖母から貰った五十銭銀貨である。明治四年製で、厚さ二ミリ、直径三センチ、重さ十五グラムのものである。

私が小学校の低学年のころ、山梨の母の生家で、祖母から正月に集まった五、六人の孫に、一つずつ、この五十銭銀貨が配られた。祖母は腰に巻いていた長い袋から、この銀貨を一つずつ取り出し、年上の孫から順番に、最後に一番幼い私の手に渡された。銀貨の輝きと、ずっしりとした重さから、これは大切なものと考えたのである。

この銀貨を貰ってから五十年以上がたち、この銀貨ができてから百五十年を経たことになる。

もう一つの宝物は、私の体内から出た石である。一昨年尿道(管)結石という病気に罹り、一昨年の十二月にまた一個の結石が体内から取り出された。

いずれも五ミリ立方メートルの、金木犀(きんもくせい)の花のような色の石である。この石が体外に出るまでの痛さは格別で、七転八倒(しつてんぱつとう)の痛みである。一昨年は丸二日、昨年は一週間に及び痛さが続いたものである。脇腹から背中にかけて激痛が走り、次第に下腹部に降りていくという過程を経る。これだけの痛みを味わっただけに、出てきた石への愛着もひとしおで、この石も五十銭銀貨と一緒に宝箱におさめられている。

エミパササウナ 新登場。

ガス遠赤外線サウナの 30〜40%の大幅コストダウン。

業務用サウナを知り尽くしたメトスならではの最新技術、安全設計と低ランニングコスト。55〜60℃の遠赤、90℃の高温サウナ兼用も可能です。健康ランド、スポーツ、エステティック、厚生施設等あらゆるサウナに設置できます。

集客力アップにご検討ください。

お肌にやさしい植物エキス配合

●ボディソープ ●リンサインシャンプー

ハーブナチュラル HB-10L (10ℓ) ボディソープ専用詰め替え容器 (1,000ml) に入れ替えてご使用下さい。

ハーブナチュラル HR-10L (10ℓ) リンサインシャンプー専用詰め替え容器 (1,000ml) に入れ替えてご使用下さい。

株式会社クロバーコーポレーション

本社 大阪市東成区神路2-1-4 TEL.(06)981-7037
東京支店 東京都墨田区線4-16-9 TEL.(03)3634-3511 (第2ビル)

その他
・ヘアシャンプー
・ヘアコンディショナー(リンス)
もごさいます。

清潔なお肌に さわやかさが香る

■お問い合わせは、地域代理店にお願いします。

天然カルシウム 温泉(医薬部外品)

北海道の二股ラジウム温泉の沈積物、石灰華(湯の華)の主成分は炭酸カルシウムで、実に95%も含み、天然カルシウムとしては米国のイエロー・ストーン国立公園の温泉群と並んで世界最大の含有量です。

この原石成分を溶解し、温泉化するシステムは安いコストで普通のお風呂が「天然カルシウム温泉」として名称表現と効能も表示出来ます。

サウナ・健康ランド、公衆浴場、ホテル、旅館、保養所、老人ホーム等に最適です。